



# Communiqué

Le 19 octobre 2007

Pour diffusion immédiate

## LA COMMISSION DU CANAL DE DÉRIVATION DÉVOILE UN PLAN DE PARTENARIATS VISANT LA TRANSPLANTATION ET LA RÉUTILISATION DES ARBRES DU CANAL

### Plus de 500 arbres seront transplantés grâce à des partenariats établis avec des organisations communautaires et gouvernementales

La Commission du canal de dérivation du Manitoba a annoncé aujourd'hui que le plan d'atténuation environnementale effectué en partenariat avec des organisations communautaires et gouvernementales, a permis de transplanter plus de 500 arbres et de réutiliser les arbres coupés d'une section boisée de l'emprise du canal de dérivation.

« L'agrandissement du canal de dérivation exige que l'on enlève des arbres et des buissons sur le trajet d'une partie du canal afin de pouvoir procéder à la construction, a dit Ernie Gilroy, directeur général de la Commission. Cependant, plutôt que de raser simplement tous les arbres de ce terrain, nous sommes heureux de présenter un plan qui permet d'en sauver un grand nombre et de garantir que ceux qui doivent être coupés seront utilisés. Grâce aux partenariats établis avec des organisations communautaires, cette initiative aura un effet écologique positif à long terme, car l'agrandissement du canal de dérivation sera ainsi bénéfique au Winnipeg Folk Festival, au Buhler Recreational Park, au Jardin international de la Paix, à la ville de Winnipeg et à toute la population du Manitoba. »

Le plan de partenariats pour l'atténuation environnementale annoncé aujourd'hui couvre la transplantation des arbres, l'utilisation assurée du bois récupéré et la plantation de nouveaux arbres une fois les travaux terminés. Les projets prévus sont notamment les suivants :

- Entente conclue avec le Winnipeg Folk Festival pour la transplantation de 70 arbres environ, afin d'embellir le site actuel du Folk Festival et d'offrir plus d'ombre aux participants du festival;
- Entente conclue avec le Buhler Recreation Park pour la transplantation de 55 arbres environ dans le nouveau parc;
- Entente conclue avec le Jardin international de la Paix pour la transplantation de 100 arbres environ dans ce jardin;
- Entente conclue avec Conservation Manitoba pour la transplantation de 100 arbres dans des zones ouvertes aux visiteurs et autour des bureaux des parcs de la région est de la province, et notamment dans le parc provincial Birds Hill;
- Entente conclue avec la ville de Winnipeg pour la transplantation de 100 arbres au parc Kildonan;
- Transplantation de 100 arbres près de l'ouvrage régulateur d'entrée du canal.

De plus, la Commission, en collaboration avec le personnel de Conservation Manitoba qui travaille au parc provincial Birds Hill, s'est engagée à utiliser le bois récupérable en provenance du site. La Commission a aussi annoncé qu'elle s'était déjà lancée dans un partenariat avec Scouts Canada en vue d'appuyer le programme de plantation d'arbres de l'organisation, et qu'elle avait l'intention d'établir un projet de plantation d'arbres qui compléterait les initiatives de création de sentiers et d'autres installations de loisirs une fois les travaux terminés.

« C'est avec grand plaisir que nous collaborerons à ce projet avec la Commission, a dit Trudy Schroeder, directrice générale du Winnipeg Folk Festival. Améliorer le site du festival par la plantation d'arbres d'ombrage grâce à cette initiative est l'une des manières dont nous marquerons le 35<sup>e</sup> anniversaire du Winnipeg Folk Festival. Les arbres que nous planterons grâce à ce programme permettront d'embellir le site de façon durable et d'offrir un environnement plus confortable aux personnes qui viennent assister au festival. »

« Nous sommes enchantés que la Commission veuille transplanter et réutiliser les arbres provenant du canal de dérivation et soit déterminée à établir des partenariats avec des organisations communautaires environnantes, a déclaré Steve Mymko, gérant des installations du Buhler Recreation Park. Les arbres fournis par l'entremise de ce partenariat embelliront sans conteste notre parc et apporteront de l'ombre dans les années à venir, ce dont le parc avait grandement besoin. Nous sommes heureux de cette collaboration avec la Commission du canal de dérivation, alors que nous nous préparons à inaugurer notre parc au printemps prochain. »

« La décision prise par la Commission d'aller de l'avant et de déplacer les frênes qui poussaient sur le canal de dérivation a eu des résultats positifs pour la collectivité de Winnipeg et a été très avantageuse pour le Jardin international de la Paix, a dit Doug Hevenor, directeur général de ce jardin. Nous sommes heureux que ces arbres se trouvent maintenant au Jardin international de la Paix, où ils pourront être appréciés par les visiteurs du Canada et des États-Unis. »

« La Direction de la foresterie urbaine a été heureuse de trouver des nouveaux sites pour les arbres qui auraient autrement dû être détruits pendant les travaux de construction du canal de dérivation, a ajouté Dave Domke, forestier de la Ville. Jusqu'à 100 frênes verts seront transplantés au parc Kildonan où ils remplaceront les arbres qui sont morts à cause de la maladie hollandaise de l'orme ou d'autres stress liés à l'environnement. »

L'enlèvement des arbres et des buissons à l'ouest de la RPGC 59 entre le carrefour avec le chemin Dunning et le chemin Kirkness est nécessaire pour faciliter l'agrandissement du canal de dérivation de la rivière Rouge. Les arbres avaient été plantés par le ministère des Ressources naturelles après la construction du premier canal de dérivation dans les années 1960.

Personnes-ressources :

Ronuk Modha  
Commission du canal de dérivation du  
Manitoba  
204 945-4178

Steve Mymko  
Buhler Recreation Park  
204 781-6118

Trudy Schroeder  
Directrice générale, Winnipeg Folk Festival  
204 231-0096

Doug Hevenor  
Directeur général, Jardin international de la  
Paix  
1 888 432-6733

Dave Domke  
Forestier, Ville de Winnipeg  
204 986-3701